

المستخلص

## المسؤولية الجنائية عن جريمة التستر التجاري

اعداد الطالبة: أشرفت عصام خيمي

إشراف: أ/ د. ماجدة فؤاد

تناولت الدراسة المسؤولية الجنائية عن جريمة التستر التجاري في النظام السعودي، وتدور مشكلة الدراسة حول الوقوف على أحكام المسؤولية الجنائية لجريمة التستر التجاري وذلك لخطورتها وتفاقمها وتنوعها، ولما لها من تأثير على تطور الدولة وتنميتها بالإضافة إلى تأثيرها على الاقتصاد الوطني، وقد قسمت الدراسة إلى أربعة فصول، الفصل التمهيدي يتناول التطور التاريخي لمكافحة جريمة التستر التجاري، والفصل الأول يتناول ماهية جريمة التستر التجاري وأركانها، والفصل الثاني يتناول العقوبات المقررة على مرتكبي جريمة التستر التجاري في النظام السعودي وبعض التشريعات العربية، وأخيراً تناول الفصل الثالث تطبيقات قضائية على جريمة التستر التجاري، وتهدف هذه الدراسة بشكل رئيسي إلى دراسة أحكام جريمة التستر التجاري في كل من المملكة العربية السعودية وبعض الدول المقارنة، واعتمدت الدراسة على المنهج التحليلي المقارن، وقد توصلت الدراسة إلى عدد من النتائج أهمها أن جريمة التستر التجاري من أعظم الجرائم تأثيراً على الاقتصاد الوطني، وتعد جريمة التستر التجاري من الجرائم الموجبة للتوقيف، كما أن المنظم السعودي لم يحصر صور التستر التجاري بل نص على معايير أساسية والتي على ضوءها يمكن اعتبار العمل المُرْتَكَب جريمة. وأوصت الدراسة المنظم بترجمة النظام بما يحتويه من جرائم وعقوبات لأكثر من لغة وذلك لإفادة العمالة الوافدة في المملكة فضلاً عن ضرورة تعديل النظام لتحديد بعض المفاهيم المتعلقة بجريمة التستر التجاري بشكل أكثر تفصيلاً وكذلك تكثيف الحملات التفتيشية من قبل الجهات المختصة للقضاء على هذه الجريمة.

## Abstract

### Criminal liability of clandestine trade

Student Prepared by: Ashraqat kheyami

Under supervision of: Dr. Majda Fou'ad

The study addresses criminal liability of clandestine trade of Saudi law. The subject matter of the study is focused on explaining provisions of commercial clandestine trade because it is a very dangerous, aggravated and varied case. It also has a bad effect on development of the country along with the national economy. The study is divided into four chapters. The introductory chapter handles the historical development combat clandestine trade. Then the first chapter explains the meaning of clandestine trade and its aspects. In the second chapter we can learn about prescribed penalties for people who commit this crime according to Saudi law and some of Arab legislations. Finally, the third chapter indicates some judicial applications for the crime of clandestine trade

The study aims mainly to examine provisions of clandestine trade in Kingdom of Saudi Arabia and some of comparative countries. We can see that the study depended on analytical comparative method. It concluded multiple results; the most important of them is that clandestine trade crime is one of the most effective crimes for the national economy. It is considered as one of the crimes of arresting obligation. The Saudi legislator has not limited the forms of clandestine trade; but he provided main criteria of which the committed act can be considered as a crime.

The study recommended the legislator to translate the legislation with its crimes and sanctions into many languages in order to inform the expatriate workers in kingdom. Moreover, the legislation needs to be amended to define some concepts related to clandestine trade with more details. It is also necessary to intensify the inspection campaigns by the concerned authorities in order to combat this crime.